



联合国  
粮食及  
农业组织



国际条约  
粮食和农业  
植物遗传资源

## 暂定议程议题 9.1

### 管理机构第九届会议

2022 年 9 月 19–24 日，印度新德里

### 《国际条约》第 12 条第 3 款 a 项落实情况

#### I. 引言

1. 治理机构《议事规则》第 V 条规定：“秘书应根据治理机构主席的要求在主席团指导下编制暂定议程。”
2. 第 5 条第 2 款规定：“在暂定议程分发之前，任何缔约方可要求秘书将特定议题列入议程”。<sup>1</sup>
3. 在临时议程定稿和发出之前，斯洛文尼亚政府代表欧洲联盟及其成员国致函主席团，建议为本届会议增加一个议题，讨论《国际条约》第 12 条第 3 款 a 项的落实情况。
4. 主席团审议了这一建议，并在与各区域协商后，同意将这一事项放在议题 9.1 “多边系统的实施及运行”下，作为分议题“i”，以便在治理机构会议上就这一事项进一步交流意见。

#### II. 文件

5. 《国际条约》第 12 条第 3 款 a 项涉及多边系统中粮食和农业植物遗传资源的方便获取，明文指出：

<sup>1</sup> [www.fao.org/plant-treaty/overview/governing-body/rules-procedures/en/](http://www.fao.org/plant-treaty/overview/governing-body/rules-procedures/en/)

12.3 应按照如下条件提供这种获取机会：

只为粮食和农业研究、育种和培训而利用及保存提供获取机会，但其不包括化学、药用或其它非食用（饲用）工业用途。如系多用途（食用和非食用）作物，其对粮食安全的重要性应作为是否将其纳入多边系统和可否提供方便获取机会的决定因素。

6. 为了促进关于第 12 条第 3 款 a 项落实情况的对话和意见交流，欧洲联盟及其成员国提供了背景资料和细节（载于 IT/GB-9/9.1.i/Circ.1 号文件）。

### III. 征求指导意见

7. 提请治理机构审议收到的文件，并讨论《国际条约》第 12 条第 3 款 a 项落实情况。